MatzahDog Taho Torch Translation

Jam uiliat seteo enir Tucēlehoecesā mun leim acanot.

"Your hero went to Cēlehoecesā carrying their love"

jam	u-iliat	seteo	enir	tu-cēlehoecesā	mun	leim	a-canot
/jâm	/ú-í∮ìàt/	/sètǿ/	/èn fl/	/tú-kéːlèxòcésàː/	/mûn/	/ŧèím/	/á-kànòt/
2s.GEN	AG-to.save	COP.PAST.3s	to.go	DAT-Cēlehoecesā	to.carry	3.GEN.PROX	PAT-to.love

¿Setē hi uhan Iuecasā omarac fen cjēm cuin cjeine cuīn ehac tuco? For what purposes did the human or Ecasā live 2441 times?

setē	setē hi uhan		i-u-ecasā o-marac		fen	cjēm cuin cjeine cuīn ehac	tu-co
sèté ^ː	/x † ~/	/ú-xàn/	/ť-ú-ékàsàː/	/ó-málák/	/fěn/	/çê∶m kùṫn céṫnè kùť∶n éxàk/	/tú-kò/
COP.PAST.3p	ART	AG-human	or-AG-Ecasā	IMPF-to.live	REP	2441	DAT-what

¿Seteo hi umuōs sane hi mimarāc tucula tuco? "For what purposes was the treasure in the gaps of the house?"

seteo	hi	u-muōs	sane	hi	mi-marāc	tu-cula	tu-co
/sètǿ/	/x † ^/	/ù-múó:s/	/sàné/	/x † ^/	/m+-máláːk/	/tú-kù∮à/	/tú-kò/
COP.PAST.3s	ART	AG-to.trade/INV	COP.IMPF	ART	GEN-to.reside/INV	LOC-gap	DAT-what

¿Setē muos leim milisao amuos ties cuin cjeine cuīn sjisji Aecasā enil muo tuco?

For what purposes did they trade their 1446 bagged treasures with Ecasa?

setē	muos	leim	mi-lisao	a-muos	ties cuin cjeine cuīn sjisji
sèté∶	mùós	4èím	/m+-++sàò	/à-múós/	/tfès kùfn céfnè kùf∑n ∫f∫f/
COP.PAST.3p	to.trade	3.GEN.PROX	GEN-bag	PAT-to.trade	1446
a-ecasā	enil	mun	tu-co		
/á-ékàsàː/	/èn fl/	/mûn/	/tú-kò/		
PAT-Ecasã	to.go	to.carry	DAT-what		

Ucēlehoecesā seteo canot talin efui, hi ulisaō Aecasā seteo meījula.

Cēlehoecesā loved to argue, and the bag made Ecasā be safe.

u-cēlehoecesā	seteo	canot	talin	efui
/ú-kéːlèxècésàː/	/sètǿ/	/kánòt/	/tàr f n/	/èfú í /
AG-Cēlehoecesā	COP.PAST.3s	to.love to.speak		conflict
Hi	u-lisaō	a-ecasā	seteo	meī-jula
/x † ^/	/ú-⁴ fsàòː/	/á-ékàsàː/	/sètǿ/	/mèìː-júlá/
ART	AG-bag/INV	PAT-Ecasã	COP.PAST.3s	CAUS-to.be.safe